



ამონაწერი მეწარმეთა და არასამეწარმეო
(არაკომერციული) იურიდიული პირების
რეესტრიდან

განაცხადის რეგისტრაციის ნომერი, მომზადების თარიღი: B14057761, 02/06/2014 14:07:29

სუბიექტი

საფირმო სახელწოდება: სტუდენტურ ახალგაზრდული სათათბირო(
სამართლებრივი ფორმა: არასამეწარმეო (არაკომერციული) იურიდიული პირი(
საიდენტიფიკაციო ნომერი: 237093104(
რეგისტრაციის ნომერი, 30/05/2002
თარიღი:
მარეგისტრირებელი ორგანო: ოზურგეთის რ-ნის სასამართლო(
იურიდიული მისამართი: საქართველო, ოზურგეთი, 26 მაისის ქ. №11ა(
დამატებითი ინფორმაცია:
ელ. ფოსტა: syc_guria@yahoo.com(
ტელეფონი: 593411160(
დამატებითი ინფორმაციის ნამდვილობაზე პასუხისმგებელია ინფორმაციის მომწოდებელი პირი.

ინფორმაცია ლიკვიდაციის/ რეორგანიზაციის/ გადახდისუუნარობის პროცესის
მიმდინარეობის შესახებ

რეგისტრირებული არ არის

მმართველობის ორგანო

- საერთო კრება
- გამგეობა

((((წევრი: 33001018292, სოფიო კოსტავა,

((((წევრი: 33001018134, ლადო სარიშვილი

((((თავმჯდომარე/წევრი: 33001056335, ნათია გიგიაძე

ხელმძღვანელობა/წარმომადგენლობა

- თავმჯდომარე(- 33001056335, ნათია გიგიაძე

ყადაღა/აკრძალვა

რეგისტრირებული არ არის

საგადასახადო გირავნობა/იპოთეკის უფლება

რეგისტრირებული არ არის

მოძრავ ნივთებსა და არამატერიალურ ქონებრივ სიკეთეზე გირავნობა/ლიზინგის უფლება

რეგისტრირებული არ არის

მოვალეთა რეესტრი

რეგისტრირებული არ არის

(

დოკუმენტის ნამდვილობის გადამოწმება შესაძლებელია ოფიციალურ ვებ-გვერდზე <http://public.reestri.gov.ge>. ამონაწერში ტექნიკური ხარვეზის აღმოჩენის შემთხვევაში, შესაძლებელია ელექტრონულად წარმოადგინოთ განცხადება ან დაგვიკავშირდეთ: 2 405 405; 595 33 71 81; ამონაწერის მიღება შეგიძლიათ ვებ გვერდზე, ელექტრონულად, ასევე საჯარო რეესტრის ეროვნული სააგენტოს ნებისმიერ ტერიტორიულ სარეგისტრაციო სამსახურსა და სააგენტოს ავტორიზებულ პირებთან.



**Extract from Register of Entrepreneurs
and non-entrepreneurial (non-
commercial) legal persons**

Serial number of the application registration, date of preparation: B14057761. 02/06/2014 14:07:29

Subject

Trade Name: **Student Youth Council**
Legal form: Non-Entrepreneurial (Non-Commercial) Legal Entity
Identification Number: 237093104
Number and date of registration: 30/05/2002
Registering authority: Ozurgeti Regional Court
Legal address: Georgia, Ozurgeti, 26 Maisi str. №11a
Additional information:
E-mail: syc_guria@yahoo.com
Telephone: 593411160

The provider of the information shall be liable for the validity of the additional information

Information about Liquidation/ Reorganization / Insolvency proceedings

not registered

Governing body

- General meeting
- Board
Member: 33001018292, Sopio Kostava
Member: 33001018134, Lado Sarishvili
Chairperson/member: 33001056335, Natia Gigiadze

Managers / official representative

- Chairman 33001056335, Natia Gigiadze

Sequestration/ injunction:

not registered

Tax / Lien:

not registered

Pledge/ Leasing on Intangible or Movable Property

not registered.

Debtor register:

not registered.

Authenticity of the document can be verified through the official web-page of the National Agency of Public Registry. In case of mistake in the given document, you can provide us e-application by web site <http://public.reestri.gov.ge> or call 2 405 405; 595 33 71 81; The extract can be obtained through web-page, at any territorial registration office, houses of justice and authorized persons of the Agency.

თარგმანი შეესაბამება ორიგინალს.
თარგმანი:
ნ. თხლაშიძე



Translation corresponds to original.
Translator:
N. Tkhlashidze



სანოტარო მოქმედების
რეგისტრაციის ნომერი

N140586884



სანოტარო მოქმედების
რეგისტრაციის თარიღი

09.06.2014 წ

სანოტარო მოქმედების
დასახელება

დოკუმენტის თარგმანზე დიპლომირებული
მთარგმნელის ხელმოწერის დამოწმება

ნოტარიუსი

მარინა ჟორდანია

სანოტარო ბიუროს მისამართი

თბილისი, რუსთაველის გამზირი № 22

სანოტარო ბიუროს ტელეფონი

2 99-50-61; 599 27-39-28

სანოტარო მოქმედების
ინდივიდუალური ნომერი

11643621412314



სანოტარო მოქმედებისა და სანოტარო აქტის შესახებ ინფორმაციის (მისი შექმნის, შეცვლის და/ან გაუქმების შესახებ) მიღება-გადამოწმება შეგიძლიათ საქართველოს ნოტარიუსთა პალატის ვებ-გვერდზე: www.notary.ge ასევე შეგიძლიათ დარეკოთ ტელეფონზე: +995(32) 2 66 19 18

მე, ნოტარიუსი მარინა ჟორდანია, რომლის სანოტარო ბიურო მდებარეობს მისამართზე: საქართველო, ქ. თბილისი, რუსთაველის გამზ. №22, ვადასტურებ მთარგმნელის ნათელა თხლაშვიდის (დაბ. 20.01.1981წ. თბილისში, პირადი ნომერი: 01002011677) ხელმოწერის ნამდვილობას.

I, the notary **Marina Zhordania** verify the authenticity of personal signature of the translator Natela Tkhlashidze (Born on 20.01.1981, personal №01002011677)

მთარგმნელმა წარმოადგინა ენის ცოდნის დამადასტურებელი დოკუმენტი (დიპლომი №002782, გაცემული თბილისის ივანე ჯავახიშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტის მიერ 2007 წ.).

Translator presented the diploma (E № 002782, issued by the Tbilisi Ivane Javakhishvili State University in 2007).

მე გავაფრთხილე მთარგმნელი იმ პასუხისმგებლობის შესახებ, რომელიც მოჰყვება არაზუსტ თარგმანს. მთარგმნელმა ჩემს წინაშე დაადასტურა, რომ პასუხს აგებს თარგმანის სიზუსტეზე და ჩემი თანდასწრებით ხელი მოაწერა თარგმანს.

I, the notary, have notified the translator is responsible for an accurate translation. She confirmed accuracy of the translation made by her and personally signed the document in my presence.

გადახდილია საზღაური 2.00 ლარი /is paid 2.00 GEL/ ასევე სარეგისტრაციო მოსაკრებელი 2.00 ლარი /also the payment for registration 2.00 GEL/ (29.12.2011 წ. საქართველოს მთავრობის დადგენილება №507, მუხლი 31.3, მუხლი 39) (Articles 31.3 and 39 of the statement №507 of government of Georgia). სულ გადახდილია 4 ლარი. /Totally is paid 4 GEL/ ეგზემპლარების რაოდენობა 1. /Number of copies 1/

ნოტარიუსი
Notary



მარინა ჟორდანია
Marina Zhordania

